

# FACULTY OF ORIENTAL LANGUAGES

OSMANIA UNIVERSITY HYDERABAD.

## SYLLABUS OF M.A., (LANGUAGES) ARABIC PREVIOUS, SEMESTER – I , PAPER-1 (W.E.F.2016 – 2017)

1)Written Examination	80 Marks		
2) Internal Assessment	20 Marks	=	100

Code	Course / Paper Title	HPW	NO OF CREDITS
101Arabic	Paper –I CLASSICAL ARABIC PROSE	5	5
102	Paper –II CLASSICAL ARABIC POETRY	5	5
103	Paper –III RHETORIC	5	5
104 (Elective)	Paper –IV A) History of Classical Arabic Literature B) Study of an author : Al Mutanaib	4	4
105 (Elective)	Paper –IV A) Translation / B) Phonetics - I	4	4

Total Credits: 23

## SEMESTER – II

1)Written Examination	80 Marks		
2) Internal Assessment	20 Marks	=	100

Code	Course / Paper Title	HPW	NO OF CREDITS
201Arabic	Paper –I Modern Prose	5	5
202	Paper –II Modern Poetry	5	5
203	Paper –III History of Modern Arabic Literature (1798 to end of 20 <sup>th</sup> Century)	5	5
204 (Elective)	Paper –IV A) Mahjar Literature B) Study of an author : Al Jahiz	4	4
205 (Elective)	Paper –IV A) Indo–Arab Literature / B)Prosody – I	4	4

Total Credits: 23

**SYLLABUS OF M.A.,(LANGUAGES) ARABIC PREVIOUS,  
SEMESTER- I UNIT WISE  
(W.E.F.2016 – 2017)**

**PAPER- I (101) : CLASSICAL ARABIC PROSE**

UNITS	CHAPTERS	REFERENCE BOOKS
I	AL QURAN AL KAREEM (Surah Al Hujrat)	Safwatut Tafaseer By: Allama Sabooni
II	AL AHADITH ASH SHAREEFAH (Kitab al Ilm 1 to 20 <sup>th</sup> Ahadith)	Al Jame As Saheeh By: Imam Bukhari
III	KHUTBAH: Khutbah Hajjatul wadaa	Al Bayan Wo Al Tabyeen By: Osman bin Amar bin al Jahiz
IV	MUQAMAT: Al Maqama Al Qareediyyah	Muqamat Badeeuz Zaman By: Badeeuz Zaman al Hamdani
V	MUQAMAT: Al Maqama Al San'aniyyah	Muqamat Hareeri By: Allama Hareeri

**PAPER II (102) : CLASSICAL ARABIC POETRY**

UNITS	CHAPTERS	REFERENCE BOOKS
I	Muallaqah Imraul Qais (1to20)	AL MU'ALLAQATUS SAB'A
II	Al Farazdaq (هذا الذي تعرف البطحاء وطأته)	Deewan al Farazdaq
III	Al Mutanabbi(1to20) (لكل امرئ من دهره ماتعود)	Deewan al Mutanabbi
IV	Al Ma'arri(1to20) (ألا في سبيل المجد ما أنا فاعل)	Deewan Abil Ala Al Ma'arri
V	Al Boosri(- 30 verses) (من: محمد سيد الكونين والثقلين. الي: والنار خامدة الانفاس من اسف)	Qaseedah Burdah by Shaik Imam boosri

**PAPER III (103) : RHETORIC**

UNITS	CHAPTERS	REF. BOOK
I	Al Fasahah: (1) تعريف الفصاحة لغة واصطلاحاً (2) فصاحة الكلمة والكلام Al Balagah: (1) تعريف البلاغة لغة واصطلاحاً (2) أركان البلاغة	Al Balaghatul Wadeha By: Ali Al Jarim and Mustafa Ameen
II	Al Usloob: (1) الأسلوب العلمي (2) الأسلوب الأدبي	
III	Ilmul Bayan: (1) التشبيه وأركانه وأقسامه وأغراضه (2) الحقيقة والمجاز (3) الاستعارة التصريحية والمكنية (4) الاستعارة التمثيلية (5) لمجاز المرسل (6) المجاز العقلي	
IV	Ilmu Ma'ani: (1) الخبر (2) الإنشاء (3) الأمر (4) النهي (5) الاستفهام (6) التمني (7) النداء (8) القصر (9) الفصل (10) الوصل (11) الإيجاز والمساواة والإطناب	
V	Ilmu Badee: (1) التورية (2) الطباق (3) المقابلة (4) الجناس (5) الاقتباس (6) السجع (7) حسن التعليل	

## PAPER IV (104) - History of Classical Arabic Literature

UNITS	CHAPTERS	REF. BOOKS
I	<u>Pre Islamic Period</u> (1) خصائص اللغة العربية(2) خصائص الشعر الجاهلي وموضوعاته (3) المعلقات السبع وأثرها علي اللغة العربية	1) Tareekh al Adab al Arabi By: Ahmed Hasan Zayyat 2) Al-Jame fi Tareekh al Adab al Arabi By: Hanna Al-Fakhoori 3) Tareekh al Adab al Arabi By: Shouqi Dhaif
II	<u>Islamic Period:</u> (1) كيفية نزول القرآن (2) تدوين القرآن المجيد (3) تأثير القرآن الكريم على الأدب العربي (4) تطور الخطابة الإسلامية ومميزاتها	
III	<u>Umayyad Period:</u> (1) خصائص الشعر الأموي(2) النثر - وأنواعه (3) الشعر الأموي- أنواعه وأغراضه	
IV	<u>Abbasi Period:</u> تطور الشعر والشعراء الرواد : أبو العتاهيه - المتنبي - المعري	
V	<u>Abbasi Period:</u> تطور النثر وأقسامه والكتاب البارزون : ابن المقفع - بديع الزمان الهمداني - أبو القاسم الحريري	

## PAPER V (105) - Translation (Vise versa)

UNITS	CHAPTERS	REF. BOOKS
I	الإملاك و الترقيم	❖ قواعد الإملاء في عشرة دروس سهلة للدكتور فهمي النجار ❖ الإملاء و الترقيم لكتابة العربية لعبد العليم إبراهيم بمكتبة غريب ❖ العربية الوظيفية للدكتور كرامة الله بهمنى ❖ علماء العربية ومساهماتهم في الادب العربي في العهد الأصفهاني للبروفيسور محمد سلطان محي الذي
II	الترجمة من العربية : موضوعات عامة - كتابة الرسائل الرسمية	
III	الترجمة إلى العربية : المستندات الحكومية	
IV	كتابة الرسائل و الطلبات	
V	كتابة المقال: أهمية اللغة العربية في عصر العولمة ، مساهمة دائرة المعارف العثمانية في إحياء التراث العربي ، مساهمة قسم العربي بالجامعة العثمانية في تطوير اللغة العربية ، خدمات الجامعة النظامية في نشر اللغة العربية .	

## SYLLABUS OF M.A., (LANGUAGES) ARABIC PREVIOUS, SEMESTER – II

(W.E.F.2016 – 2017)

### PAPER- I (201) : Modern PROSE

UNITS	CHAPTERS	REFERENCE BOOKS
I	Al Nazraat المدنية الغربية	Al Nazraat By: Mustafa Lutfi al Manflooti Mukhtaraat al Adab part-2 By:Abul HasanAli Al Nadwi
II	Ahmed Ameen: الإنسانية في الإسلام	Faid al Khatir By: Ahmed Ameen
III	بين السيدة زبيدة والمأمون	Mukhtaraat al Adab part-1 By:Abul HasanAli Al Nadwi
IV	Ahmed Hasan Azzayyat ذكرى المولد	Mukhtaraat al Adab part-2 By:Abul HasanAli Al Nadwi
V	Ali al Tantawi الفردوس الإسلامي المفقود في قارة آسيا	Mukhtaraat al Adab part-1 By:Abul HasanAli Al Nadwi

### PAPER II (202) : MODERN POETRY

UNITS	CHAPTERS	REFERENCE BOOKS
I	Mahmood Sami Al Baroodi بأدر الفرصة واحذر فوتها (قال في الحكمة)	Deewan al Baroodi
II	Khaleel Mutran حفلة الشباب (1 TO 15)	Al Mukhtarat min al Sher al Arabi
III	Hafiz Ibrahim اللغة العربية (1 TO 15)	Deewan Hafiz
IV	Syed Ibrahim Ar Razwi لامية الدكن (1 TO 15)	Lamiyatud Daccan By Syed Ibrahim Ar Razwi
V	Syed Ibrahim Ar Razwi لامية الدكن (16 TO 30)	Lamiyatud Daccan: Syed Ibrahim Ar Razwi

### PAPER III (203) - History of Modern Arabic Literature (1798 to end of 20th Century)

UNITS	CHAPTERS	REF. BOOKS
I	تطور الشعر: الشعر الوجدان الاجتماعي ، الشعر التمثيلي	(1) تاريخ الأدب العربي المعاصر في مصر: شوقي ضيف (2) تاريخ آداب اللغة العربية : جمري زندان
II	تطور الفنون: المقالة ، القصة، المسرحية	
III	أعلام الشعر: إسماعيل صبري، عباس محمود العقاد	
IV	أعلام النثر: مصطفى صادق الرافعي ، د. طه حسين	
V	جماعة ابولو	

#### PAPER IV (204) – Mahjar Literature

UNITS	CHAPTERS	REF. BOOKS
I	النهضة الأدبية	1) الأدب المهجر : عيسى الناعوري 2) الدليل العربي في الاد ب العربي للاختيارات التتافسية JRF/NET
II	الرابطة القلمية	
III	العصبة الأندلسية	
IV	الحركة الرومانسية	
V	جبران خليل جبران ، ميخائيل نعيمة .	

#### PAPER V (205)- Indo – Arab Literature

UNITS	CHAPTERS	REF. BOOKS
I	الكتاب و الأدباء البارزون: شاه ولي الله ، محمد انوار الله الفاروقى ، نواب صديق حسن خان ، الدكتور محمد عبد المعيد خان .	1) علماء العربيه ومساهماتهم في الادب العربي في العهد الأصفهاني للبروفيسور محمد سلطان محي 2) الدليل العربي في الاد ب العربي للاختيارات التتافسية JRF/NET
II	الشعراء البارزون: غلام على آزاد بلغرامي ، باقر آغا المدراسي ، ابراهيم الاديب الرضوي ، ذوالفقار على الديويندي .	
III	الجامعات الإسلامية : الجامعة النظامية ، دارالعلوم ديوبند ، ندوة العلماء ، جامعة اشرفية .	
IV	المكتبات و مراكز البحوث العربية : مكتبة خدا بخش، مكتبة متحف سالار جنغ ، مكتبة APRI تونك، مكتبة الجامعة العثمانية ، دائرة المعارف العثمانية .	
V	المجلات و الجرائد الصادرة من الهند : الداعي ، البعث الإسلامي، مجلة انوار نظامية ، ثقافة الهند ، التنوير	